» ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΉΣΙΜΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΉ ΕΡΓΑΛΕΊΑ ΚΟΠΉΣ «

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstr. 11
78532 Tuttlingen
ΓΕΡΜΑΝΙΑ
SRN: DE-MF-000005822

Τηλέφωνο: +49 7461 17 01 0

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: mail@tekno-medical.com
Ιστότοπος: www.tekno-medical.com

Πίνακας περιεχομένων

1 ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ 4
2 ΈΛΕΓΧΟΙ 4
3 ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ 4
4 ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ 4
5 ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ 4
6 ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ 5
7 ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ 5
8 ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ 5
9 ΑΠΟΡΡΙΨΗ 5
10 ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ 5
11 ΕΚ ΝΕΟΥ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ 5

11.1 Προετοιμασια στον χωρο χρησης 5
11.2 Μεταφορα 5
11.3 Προετοιμασια για την απολυμανση 5
11.4 Χειροκινητος αρχικος καθαρισμος 6
11.5 Μηχανικος καθαρισμος 6
11.6 Μηχανικη (θερμικη) απολυμανση 6
11.7 Έλεγχος λειτουργιας, συντηρηση 6
11.8 Συσκευασια 6
11.9 Αποστειρωση 7
11.10 Αποθηκευση 7
11.11 Πληροφοριες για την επικυρωση της επανεπεξεργασιας 7

12 ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ 7
13 ΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ 7
14 ΕΓΓΥΗΣΗ 7
15 ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ 8
16 ΣΥΜΒΟΛΑ 8
17 ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ 8

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

Η χρήση, η επανεπεξεργασία και ο έλεγχος των όργανα κοπής επιτρέπεται να διεξάγονται μόνο από εκπαιδευμένο ειδικό προσωπικό.
Τα όργανα κοπής της Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH αποστέλλονται μη αποστειρωμένα και πρέπει να υποβάλλονται στον πλήρη κύκλο καθαρισμού και αποστείρωσης πριν από την πρώτη και από κάθε περαιτέρω χρήση.

1 ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

MD

Το πεδίο εφαρμογής αυτών των οδηγιών χρήσης αφορά τα εξής προϊόντα: όργανα κοπής της Tekno Medical Optik-Chirurgie GmbH (Δείτε τον κατάλογο προϊόντων που αντιστοιχεί στις οδηγίες χρήσης στο Παράρτημα).

2 ΈΛΕΓΧΟΙ

- Οπτικός έλεγχος για ρύπους ή αλλαγές στην επιφάνεια!
- Οπτικός έλεγχος για σημεία θραύσης!
- Έλεγχος των απολήξεων για την ακεραιότητα!

Δεν επιτρέπεται χρήση φθαρμένων προϊόντων!
Τα εργαλεία πρέπει να ελέγχονται πριν από κάθε χρήση για την δυνατότητα λειτουργίας!

3 ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών ισχύει για όργανα κατασκευασμένα από ανοξείδωτο χάλυβα, αλουμίνιο και τιτάνιο. Τα όργανα από καθαρό τιτάνιο ή κράματα τιτανίου πρέπει να αντιμετωπίζονται με τον ίδιο τρόπο όπως τα όργανα από ανοξείδωτο χάλυβα. Δεν υπάρχουν ειδικές οδηγίες που πρέπει να ακολουθήσετε.
Τα εργαλεία αλουμινίου πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία μόνο με μη αλκαλικά, ουδέτερα απολυμαντικά και καθαριστικά μέσα και πλήρως απιονισμένο νερό, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στην ανοδιωμένη επιφάνεια. Οι διαδικασίες αλκαλικού καθαρισμού οδηγούν σε ξεθώριασμα χρώματος και λεκέδες σε ανοδιωμένες με χρώμα επιφάνειες μετά από μερικούς μόνο κύκλους.
Τα όργανα δεν πρέπει να υπόκεινται σε υπερβολική καταπόνηση με συστροφή ή μοχλό, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά ή σπάσιμο των εξαρτημάτων του οργάνου.
Τα όργανα επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο από χειρουργικά εκπαιδευμένους ιατρούς.

4 ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Ιατροτεχνολογικό προϊόν με κοπτικές ή λειαντικές ακμές, με ευθείες ή καμπύλες λεπίδες
για την εξομάλυνση επιφανειών και/ή την κοπή, το διαχωρισμό ή την αφαίρεση ιστών, όπως δέρμα, όργανα, οστά ή για την αφαίρεση ξένων σωμάτων, την πραγματοποίηση τομών στο σώμα του ασθενούς για την εισαγωγή εργαλείων στο χειρουργικό πεδίο. Ο χρήστης αποφασίζει με βάση τις γνώσεις του εάν το όργανο είναι κατάλληλο για την εκάστοτε εφαρμογή.
Διάρκεια χρήσης: Προσωρινά (Ορίζεται υπό φυσιολογικές συνθήκες για μια συνεχόμενη χρήση για μια χρονική περίοδο μικρότερη των 60 λεπτών.) σύμφωνα με τον Κανονισμό της ΕΕ 2017/745
Το σύστημα σφιγκτήρα κρανίου χρησιμοποιείται για αυτοσυγκράτηση της κεφαλής, του αυχένα και της σπονδυλικής στήλης κατά τη διάρκεια μιας χειρουργικής επέμβασης

5 ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Τα εργαλεία αυτής της ομάδας προϊόντων χρησιμοποιούνται σχεδόν σε όλες τις χειρουργικές επεμβάσεις, π.χ:

- Τομή δέρματος και ιστών και άλλες τομές με μαχαίρια,
- Δημιουργία πρόσβασης στο χειρουργικό σημείο,
- Προετοιμασία τμημάτων ιστών και οργάνων με ψαλίδια και σφιγκτήρες,
- Κοπή και μερική αφαίρεση οστών ή τμημάτων οστών με πριόνια, σμίλες, λίμες, διατρήσεις, οστικά κουτάλια, επίσης στον οδοντιατρικό τομέα,
- χαλάρωση ξένων σωμάτων μέσα ή πάνω στο ανθρώπινο σώμα,
- Μικροψαλίδια για λεπτές, μικρές επεμβάσεις σε ιστούς καθώς και στο μάτι,
- Σφήνες/κουρέτες: Διαχωρισμός πολυπόδων κάθε είδους με κατάλληλες λαβίδες πολυπόδων, παγίδες, κουτάλια, βελόνες λανσέτας για την αφαίρεση ξένων σωμάτων ή αιχμηρές/αμβλείες κουρέτες για την απόξεση της μήτρας,
- Μαχαίρια για ακρωτηριασμό.

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

6 ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Η χρήση επαναχρησιμοποιούμενων κοπτικών εργαλείων αντενδείκνυται γενικά όταν ενδείκνυται η χρήση άλλων χειρουργικών τεχνικών.
Εκτός αυτού υπάρχουν αντενδείξεις,

- σε περίπτωση γενικής μη χειρουργήσιμης κατάστασης,
- σε ελλιπή ετοιμότητα του ασθενή,
- όταν δεν πληρούνται οι τεχνικές προϋποθέσεις.

Αυτά τα εργαλεία δεν προορίζονται για χρήση στην καρδιά ή στο κεντρικό νευρικό σύστημα και στο κυκλοφορικό σύστημα!
Ο υπεύθυνος ιατρός πρέπει βάσει της γενικής κατάστασης του ασθενή να αποφασίσει εάν μπορεί να πραγματοποιηθεί η προβλεπόμενη χρήση.

7 ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ

Εκτός από τις αντενδείκνυται χρήσεις που αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, δεν υπάρχουν περιορισμοί για τον πληθυσμό των ασθενών.

8 ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ

Τα προϊόντα δεν προορίζονται να συνδυαστούν ή να συνδεθούν με άλλα προϊόντα.

9 ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Εάν τα όργανα δεν μπορούν πλέον να επισκευαστούν και να επισκευαστούν, τα όργανα πρέπει να απορριφθούν σύμφωνα με τους ισχύοντες ειδικούς κανονισμούς και νόμους κάθε χώρας.

10 ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

Τα όργανα από ανοξείδωτο χάλυβα δεν πρέπει να τοποθετούνται σε φυσιολογικό αλατούχο διάλυμα (NaCl).
Τα εργαλεία μπορούν να αποστειρωθούν μόνο μετά από προηγούμενο καθαρισμό και απολύμανση.

11 ΕΚ ΝΕΟΥ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ

Γενικά, τα χειρουργικά εργαλεία μπορούν να υποβάλλονται σε επανεπεξεργασία μόνο από άτομα που διαθέτουν τις απαραίτητες εξειδικευμένες γνώσεις για τις προβλεπόμενες δραστηριότητες.
Αναλυτικές πληροφορίες για την προετοιμασία των οργάνων μπορείτε να βρείτε στο «Κόκκινο Μπροσούρα» του AKI. Μπορείτε επίσης να βρείτε συνδέσμους προς νόμους, πρότυπα και επιτροπές επεξεργασίας στη διεύθυνση www.a-k-i.org.
Λόγω του σχεδιασμού του προϊόντος και των υλικών που χρησιμοποιούνται, δεν μπορεί να οριστεί καθορισμένο όριο μέγιστων εφικτών εφαρμογών. Η διάρκεια ζωής των ιατροτεχνολογικών προϊόντων καθορίζεται από τη λειτουργία και τον ήπιο χειρισμό τους. Η συχνή επανεπεξεργασία έχει μικρή επίδραση στο προϊόν. Το τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος καθορίζεται συνήθως από τη φθορά και τις ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση. Η αναγνωσιμότητα της σήμανσης έχει επαληθευτεί πάνω από 200 παρασκευάσματα.

11.1 Προετοιμασία στον χώρο χρήσης

Απευθείας μετά τη χρήση απομακρύνετε χονδρούς ρύπους από τα εργαλεία. Μη χρησιμοποιείτε μέσα μονιμοποίησης ή καυτό νερό (>40°C) καθώς κάτι τέτοιο οδηγεί σε μονιμοποίηση υπολειμμάτων και μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τον επιτυχή καθαρισμό.

11.2 Μεταφορά

Ασφαλής αποθήκευση σε κλειστό περιέκτη και μεταφορά των οργάνων στο χώρο επανεπεξεργασίας για την αποφυγή βλάβης των οργάνων και μόλυνσης του περιβάλλοντος.

11.3 Προετοιμασία για την απολύμανση

Τα εργαλεία πρέπει, εφόσον είναι εφικτό, να αποσυναρμολογούνται ή να ανοίγουν για την επανεπεξεργασία (βλ. Οδηγίες ειδικές για το προϊόν).
Τα εργαλεία πρέπει να τοποθετούνται σε ειδικούς για την πλύση δίσκους εργαλείων που ενδείκνυνται για πλυντήριο. Η ποιότητα των δίσκων εργαλείων δεν επιτρέπεται να επηρεάζει τον εν συνεχεία καθαρισμό και την απολύμανση μέσω ακουστικής σκιάς ή σημείων που δεν έχουν πλυθεί.

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

11.4 Χειροκίνητος αρχικός καθαρισμός

Τοποθετήστε τα εργαλεία σε κρύο απιονισμένο νερό για το ελάχιστο 5 λεπτά. Εάν είναι εφικτό αποσυναρμολογήστε τα εργαλεία και καθαρίστε σε κρύο νερό με μια μαλακιά βούρτσα μέχρι να μην υπάρχουν πλέον ορατά υπολείμματα. Πλύνετε με πίεση με ένα πιστόλι νερού (διαδικασία παλμών, ελάχιστη πίεση 2 bar) τους κοίλους χώρους, τις οπές και τις διαδρομές σπειρωμάτων το ελάχιστο για 10 δευτερόλεπτα. Τοποθετήστε τα εργαλεία για 15 λεπτά σε λουτρό υπερήχων στους 40°C με ένα αλκαλικό ή ενζυματικό προϊόν καθαρισμού 0,5% και υποβάλλετε σε υπερήχους. Αφαιρέστε τα εργαλεία και ξεπλύνετε με καθαρό νερό.
Το διάλυμα καθαρισμού πρέπει να αλλάζει το ελάχιστο μια φορά κάθε ημέρα, εφόσον απαιτείται και πιο συχνά. Ένας πολύς υψηλός βαθμός ρύπων επηρεάζει την αποτελεσματικότητα καθαρισμού και αυξάνει τον κίνδυνο διάβρωσης. Τηρείτε την εθνική νομοθεσία και τις κατευθυντήριες οδηγίες.

11.5 Μηχανικός καθαρισμός

Βήμα	Παράμετροι	
Αρχική πλύση	Θερμοκρασία πλύσης + Ποιότητα νερού	Κρύο νερό δημόσιας χρήσης
	Χρόνος έκθεσης	60 δευτ.
Αρχική πλύση	Θερμοκρασία πλύσης + Ποιότητα νερού	Κρύο νερό δημόσιας χρήσης
	Χρόνος έκθεσης	180 δευτ.
Καθαρισμός	Θερμοκρασία καθαρισμού	45 °C
	Ποιότητα νερού	Νερό δημόσιας χρήσης
	Χρόνος έκθεσης	300 δευτ. (δυσμενέστερη περίπτωση) Σύσταση RKI 600 δευτ.
	Μέσο καθαρισμού	Neodisher Medizym
	Συγκέντρωση	0,50 %
Ουδετεροποίηση	Θερμοκρασία πλύσης	40 °C
	Ποιότητα νερού	Νερό δημόσιας χρήσης
	Χρόνος έκθεσης	180 δευτ.
	Μέσο ουδετεροποίησης	Neodisher Z
	Συγκέντρωση	0,10 %
Έκπλυση	Θερμοκρασία πλύσης	40 °C
	Ποιότητα νερού	Απιονισμένο νερό
	Χρόνος έκθεσης	120 δευτ.

11.6 Μηχανική (θερμική) απολύμανση

Βήμα	Παράμετροι	
Θερμική απολύμανση	Θερμοκρασία απολύμανσης	90 °C (A_0 3000)
	Ποιότητα νερού	Απιονισμένο νερό
	Χρόνος έκθεσης	300 δευτ.
Στέγνωμα	Στέγνωμα της εξωτερικής πλευράς των εργαλείων μέσω του κύκλου στεγνώματος της συσκευής καθαρισμού / απολύμανσης.. Εφόσον απαιτείται μπορεί να επιτευχθεί επιπλέον ένα χειροκίνητο στέγνωμα με τη βοήθεια ενός πανιού χωρίς χνούδια. Οι κοίλοι χώροι και τα κανάλια των εργαλείων πρέπει να στεγνώνουν με αποστειρωμένο πεπιεσμένο αέρα.	

11.7 Έλεγχος λειτουργίας, συντήρηση

Οπτική επιθεώρηση καθαριότητας. Εάν είναι απαραίτητο, συναρμολόγηση των οργάνων, συντήρηση και λειτουργικός έλεγχος.
Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη διαδικασία επανεπεξεργασίας έως ότου το όργανο είναι οπτικά καθαρό.
Επεξεργαστείτε τα όργανα με κινούμενα μέρη με λάδι περιποίησης, π.χ.: TK95100-00. Κλείστε μόνο τα όργανα με κλειδαριές στην πρώτη εγκοπή. Τα ελαττωματικά ή κατεστραμμένα εργαλεία πρέπει να απορρίπτονται αμέσως.

11.8 Συσκευασία

Επιλέξτε τυποποιημένη συσκευασία των οργάνων αποστείρωσης σύμφωνα με τα πρότυπα DIN EN ISO 11607-1, DIN EN 868-2 και DIN EN 868-8.

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

11.9 Αποστείρωση

Αποστείρωση των προϊόντων με κλασματική διαδικασία προκενού (σύμφωνα με το DIN EN ISO 17665-1) λαμβάνοντας υπόψη τις εκάστοτε εθνικές απαιτήσεις.

Προκενό:	3-πλό
Θερμοκρασία αποστείρωσης:	134 °C
Χρόνος αποστείρωσης:	5 λεπτά
Χρόνος στεγνώματος:	20 λεπτά

Η χρήση μιας άλλης διαδικασίας αποστείρωσης δεν αποτελεί ευθύνη μας!
Τα εργαλεία δεν επιτρέπεται να αποστειρώνονται σε συσκευές αποστείρωσης θερμού αέρα ή χαμηλής θερμοκρασίας (αέριο ή πλάσμα).

11.10 Αποθήκευση



Η αποθήκευση των αποστειρωμένων εργαλείων πρέπει να πραγματοποιείται σε κατάλληλη συσκευασία σε ξηρό, καθαρό και χωρίς σκόνη περιβάλλον σε μέτριες θερμοκρασίες από+5°C έως +40°C και με σταθερή υγρασία αέρα. Μην αποθηκεύετε μαζί με χημικές ουσίες. Η απόσταση μεταξύ του δαπέδου και



του ραφιού πρέπει να ανέρχεται το ελάχιστο στα 30 εκ. Η διάρκεια αποθήκευσης καθορίζεται από τον ίδιο τον χρήστη.

11.11 Πληροφορίες για την επικύρωση της επανεπεξεργασίας

Τα ακόλουθα υλικά και μηχανήματα χρησιμοποιήθηκαν κατά την επικύρωση της μηχανικής επανεπεξεργασίας:

Μέσο καθαρισμού:	Neodisher Medizym 0,5 % (v/v)	Για λεπτομέρειες δείτε τις εκθέσεις ελέγχου: 23277 / 23278 / 23279 CleanControlling Medical GmbH & Co. KG
Προϊόν ουδετεροποίησης:	Neodisher Z 0,1 % (v/v)	
Συσκευή καθαρισμού/ απολύμανσης:	Miele PG 8535	
Αυτόκλειστο ατμού:	Lautenschläger ZentraCert	

12 ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

Εάν τα χημικά και τα μηχανήματα που περιγράφονται παραπάνω δεν είναι διαθέσιμα, είναι ευθύνη του χρήστη να επικυρώσει τη διαδικασία ανάλογα. Είναι καθήκον του χρήστη να διασφαλίσει ότι η διαδικασία επανεπεξεργασίας, συμπεριλαμβανομένων των πόρων, των υλικών και του προσωπικού, είναι κατάλληλη για την επίτευξη των απαιτούμενων αποτελεσμάτων. Η τελευταία λέξη της τεχνολογίας και η εθνική νομοθεσία απαιτούν να ακολουθούνται επικυρωμένες διαδικασίες.
Κατά την επανεπεξεργασία, η θερμοκρασία που επιδρά στο όργανο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους **140°C.**
Κατ' αρχήν, ο μηχανικός καθαρισμός και η απολύμανση είναι πάντα προτιμότεροι από τον χειροκίνητο καθαρισμό. Με τον μηχανικό καθαρισμό και την απολύμανση, υπάρχει μεγαλύτερη ασφάλεια στη διαδικασία. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικές βούρτσες, μεταλλικά σφουγγάρια ή λειαντικά καθαριστικά για χειροκίνητο καθαρισμό/προκαθαρισμό. Τα ισχυρά αλκαλικά καθαριστικά καταστρέφουν τα πλαστικά και τις ανοδιωμένες επικαλύψεις. Τα εργαλεία δεν πρέπει να αποστειρώνονται σε αποστειρωτές θερμού αέρα.
Μη χρησιμοποιείτε καυστικά καθαριστικά. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά οξειδωτικά καθαριστικά. Οι παράγοντες με ουδέτερη τιμή pH (7,0) ταιριάζουν καλύτερα.

13 ΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα και το σύστημα διαχείρισης ποιότητας που διαθέτουμε, όλα τα προβλήματα του προϊόντος πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή.
Κατά τις εργάσιμες ώρες μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας τηλεφωνικά στο +49 (0) 07461 / 1701-0.
Εκτός των κανονικών ωρών λειτουργίας, στείλτε email στη διεύθυνση safety@tekno-medical.com .
Τα σοβαρά περιστατικά πρέπει επίσης να αναφέρονται στην τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για την τοποθεσία τους.

14 ΕΓΓΥΗΣΗ

Τα προϊόντα κατασκευάζονται από υλικά υψηλής ποιότητας και υποβάλλονται σε ποιοτικό έλεγχο πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση που παρουσιαστούν ελαττώματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας. Η Tekno-Medical δεν μπορεί να εγγυηθεί ότι τα προϊόντα είναι κατάλληλα για οποιαδήποτε συγκεκριμένη διαδικασία. Η Tekno-Medical δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχαίες ή επακόλουθες ζημιές. Η Tekno-Medical δεν φέρει καμία ευθύνη εάν οι παρούσες οδηγίες χρήσης έχουν αποδεδειγμένα παραβιαστεί.

Προσοχή : Σε περίπτωση χρήσης των οργάνων σε ασθενείς με νόσο Creutzfeldt-Jakob ή παραλλαγές της (vCJD, ΣΕΒ, ΜΣΕ), η Tekno-Medical αποποιείται κάθε ευθύνης για επαναχρησιμοποίηση.

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

15 ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Μην επιχειρήσετε μόνοι σας επισκευές ή τροποποιήσεις στο προϊόν. Αυτή η εργασία πρέπει να εκτελείται μόνο από την Tekno-Medical ή από εξουσιοδοτημένο προσωπικό της Tekno-Medical.
Τα ελαττωματικά προϊόντα πρέπει να υποβληθούν σε ολόκληρη τη διαδικασία επανεπεξεργασίας πριν επιστραφούν για επισκευή. Χρησιμοποιήστε τη φόρμα αίτησης RMA και το πιστοποιητικό απολύμανσης για επιστροφές.
Έντυπα διαθέσιμα στη διεύθυνση: https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/

16 ΣΥΜΒΟΛΑ

Τα σύμβολα που χρησιμοποιούνται σε αυτήν την οδηγία και στην ετικέτα έχουν την ακόλουθη σημασία σύμφωνα με το DIN EN ISO 15223-1:

	Προσοχή!		Βιομήχανος
MD	Ιατρικός		Βιομηχανία
NON STERILE	Μη αποστειρωμένο		Τηρείτε τις οδηγίες χρήσης
REF	Κατάλογος		Προστασία από το ηλιακό φως
LOT	Χαρακτηρισμός παρτίδας		Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος
UDI	Σαφής αναγνώριση του προϊόντος		
CE 0483	Σήμανση CE με αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού **mdc – medical device certification GmbH** Kriegerstrasse 6 D – 70191 Stuttgart		

17 ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

REF

Εκτυπώθηκε στις: 10.11.2026

6500-08	8469-12*	21121-01	24472-05	28002-04	34814-30	50338-28	52689-04
6500-10	8477-24	21121-02	24472-06	28002-04A	35000-00	50340-28	52689-22
6500-12	8523-12	21121-03	24473-00	28002-04ZA	35000-01	50342-28	52691-06*
6500-14	8524-12	21229-24	24473-01	28002-05	35000-02	50345-40	52692-01
6500-16	8525-12	21232-21	24473-02	28002-05A	35000-03	50345-50	52696-01
6500-18	8533-12	21233-21	24474-00	28002-05ZA	35000-04	50347-01	52730-06
6500-28	8534-12	21234-24	24474-01	28002-06	35000-05	50347-02	52730-07
6500-30	8535-12	21235-24	24474-02	28002-06A	35000-06	50351-01	52730-09
6500-32	8542-12	21236-01	24474-03	28002-06ZA	35000-07	50424-01	52730-11
6500-34	8543-12	21236-02	24474-04	28003-01	35000-08	50424-02	52731-05
6500-36	8544-12	21236-03	24474-05	28003-01A	35000-09	50424-03	52731-07
6500-38	8553-12	21236-04	24474-06	28003-01Z	35000-10	50424-04	52731-08
6501-06	8562-11	21236-05	24480-11	28003-02	35000-11	50424-10	52731-09
6501-08	8562-12	21236-06	24480-22	28003-02A	35000-12	50424-11	52733-03
6501-10	8563-11	21236-07	24480-33	28003-02ZA	35000-20	50424-12	52733-04
6501-12	8571-11	21236-08	24485-00	28003-03	35001-00	50424-13	52733-05
6501-14	8571-14	21236-09	24485-01	28003-03A	35001-01	50424-14	52733-06
6501-16	8572-14	24001-12	24485-12	28003-03ZA	35001-02	50425-01	52733-07
6501-18	8573-14	24001-35	24487-00	28003-04	35001-03	50425-02	52733-08
6502-08	8582-16	24002-03	24487-01	28003-04A	35001-04	50425-03	52733-09

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com

6502-10	8587-16	24002-05	24487-12	28003-04ZA	35001-05	50425-04	52733-10
6502-12	8589-16	24002-07	24489-01	28003-05	35001-06	50425-52*	52733-11
6502-14	8591-16	24002-39	24489-10	28003-05A	35001-07	50426-02	52733-12
6502-16	8592-12	24003-31	24489-20	28003-05ZA	35001-08	50426-05	52733-13
6502-18	8597-12	24004-23	24490-01	28003-06	35001-09	50426-06	52733-14
6505-08*	8602-16	24005-27	24490-10	28003-06A	35001-10	50426-07	52733-24
6506-10	8602-16SU	24005-30	24490-20	28003-06ZA	35001-11	50426-08	52734-41
6506-12	8602-18	24005-34	24500-17	28004-01	35001-12	50426-42	52735-01
7000-03*	8602-18SU	24010-30	24501-17	28004-02	35001-20	50427-01	52738-21
7000-10*	8603-14-A	24011-27	24502-01	28004-03	35002-00	50427-02	52738-21*
7000-18*	8603-16	24014-28	24502-02	28004-04	35002-01	50427-03	52740-21
7005-01	8603-16-A	24015-24	24503-19	28004-05	35002-02	50427-04	52742-25
7005-02	8603-16-E	24016-22	24504-15	28004-06	35002-03	50432-01	52742-40
7012-01	8603-16SU	24060-08	24505-18	28005-01	35002-04	50432-02	52742-65*
7012-02	8603-18	24060-10	24506-15	28005-01A	35002-05	50455-08	52744-23*
7012-03	8603-18SU	24060-12	24510-17	28005-02	35002-06	50457-08	52744-24
7012-04	8603-20*	24060-14	24511-17	28005-02A	35002-07	50459-08	52746-19
7012-05	8603-23SU	24060-16	24514-10	28005-02ZA	35002-08	50459-14	52747-19
7012-06	8612-12	24062-08	24514-11	28005-03	35002-09	50459-16	52749-18
7012-07	8614-12	24062-10	24514-12	28005-03A	35002-10	50461-08	52750-14
7012-08	8616-12	24062-12	24515-04	28005-03ZA	35002-11	50461-14	52751-23
7012-09	8618-12	24062-14	24515-05	28005-04	35002-12	50463-09	52770-61
7012-10	8622-10	24062-16	24515-06	28005-04A	35002-20	50467-08	52776-60
7100-04	8623-10	24064-08	24515-07	28005-04ZA	35003-00	50469-01	52777-40
7101-04	8632-11	24064-10	24516-08	28005-05	35003-01	50469-02	52778-60
7102-04	8633-11	24064-12	24518-21	28005-05A	35003-02	50469-03	53361-30
7105-08	8636-11	24064-14	24519-19	28005-05ZA	35003-03	50472-08	53361-40
7110-03	8636-11SU*	24064-16	24520-15	28005-06	35003-04	50472-45	53361-50
7110-07	8637-11	24074-04*	24521-15	28005-06A	35003-05	50472-90	53361-60
7110-71	8637-11SR	24077-01	24522-18	28005-06ZA	35003-06	50491-01	53364-30
7111-03	8639-11	24077-02	24522-21	28006-01	35003-07	50491-02	53364-40
7112-03	8642-09	24077-03	24523-05	28006-01A	35003-08	50491-03	53364-50
7113-03	8643-09	24077-04	24523-10	28006-01Z	35003-09	50493-19	53364-60
7113-05	8652-09	24077-05	24523-15	28006-02	35003-10	50494-14	53365-30
7115-03	8652-10	24080-06	24523-20	28006-02A	35003-11	50531-00	53365-40
7116-03	8652-10GL	24080-09	24523-25	28006-02ZA	35003-12	50532-00	53365-50
7500-13	8652-10SU	24080-13	24524-01*	28006-03	35003-20	50533-00	53365-60
7500-16	8652-11	24080-16	24524-03*	28006-03A	35004-00	50534-00	53367-30
7500-19	8653-09	24080-19	24525-13	28006-03ZA	35004-01	50535-00	53367-40
7500-22	8653-10	24080-25	24525-16	28006-04	35004-02	50536-00	53367-50
7505-16	8653-10GL	24080-32	24526-16	28006-04A	35004-03	50537-00	53367-60
7528-05	8653-10SU	24081-06	24527-05	28006-04ZA	35004-04	50538-00	53410-02
7529-05	8653-11	24081-09	24527-06	28006-05	35004-05	50539-01	53410-03
7550-12	8662-14	24081-13	24527-07	28006-05A	35004-06	50550-01	53410-04
7900-00	8663-14	24081-16	24528-01	28006-05ZA	35004-07	50550-02	53410-05

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

7901-00	8672-10	24081-19	24528-02	28006-06	35004-08	50550-03	53410-06
7902-00	8673-10	24081-25	24528-06*	28006-06A	35004-09	50550-04	53410-08
7904-00	8674-10	24081-32	24529-19	28006-06ZA	35004-10	50550-06	53410-09
7905-00	8687-10	24082-06*	24530-13*	28007-01	35004-11	50552-01	53410-12
7907-00	8688-10	24082-09	24532-16	28007-01A	35004-12	50552-03	53410-13
7907-01*	8689-10	24082-12*	24533-17	28007-01Z	35004-13	50552-04	53410-14
7908-00	8692-14	24082-13*	24534-21	28007-02	35004-14	50552-05	53410-16
8023-10	8692-14SU	24082-14*	24535-01	28007-02A	35004-15	50552-07	53550-20
8023-11	8693-14	24082-16	24535-02	28007-02ZA	35004-16	50567-01	54112-28
8023-13	8693-14-A	24082-19	24535-03	28007-03	35004-20	50568-01	54113-28
8023-14	8693-14-B	24082-25	24535-04	28007-03A	35005-00	50568-02	54114-13
8023-15	8693-14SU	24083-09	24536-01	28007-03ZA	35005-01	50569-01	54115-22
8023-16	8694-09	24083-13*	24536-02	28007-04	35005-02	50569-02	54118-12
8023-17	8696-11	24083-16	24536-03	28007-04A	35005-03	50572-01	54420-13
8023-18	8697-10	24083-19	24536-04	28007-04ZA	35005-04	50572-02	54421-13
8023-20	8697-12	24083-25	24536-05	28007-05	35005-05	50573-01	56100-04 W
8024-10	8697-12SU	24084-05	24536-06	28007-05A	35005-06	50573-02	56155-01 W
8024-11	8697-15	24084-10	24537-18	28007-05ZA	35005-07	50574-01	56155-02 W
8024-13	8697-15SU	24084-16	24538-19	28007-06	35005-08	50574-02	56158-01 W
8024-14	8697-18SU	24084-25	24539-20	28007-06A	35005-09	50575-01	56158-02 W
8024-14SU	8697-20SU	24085-05	24540-20	28007-06ZA	35005-10	50575-02	56194-13 W
8024-15	8698-12	24085-10	24541-50	28008-01	35005-11	50578-01	56195-02 W
8024-16	8698-15	24085-16	24541-53	28008-01A	35005-12	50578-02	56196-12 W
8024-17	8699-11SU	24085-25	24541-59	28008-01Z	35005-13	50579-01	56730-03 W
8024-18	8702-20	24086-04	24541-65	28008-02	35005-14	50579-02	56740-03 W
8024-20	8702-23	24086-06	24541-72	28008-02A	35005-15	50579-03	607-1500
8025-10	8703-20	24086-08	24541-78	28008-02ZA	35005-16	50579-04	607-1501
8025-11	8703-20-C	24086-10	24542-20	28008-03	35005-20	50579-05	607-1555
8025-13	8703-23	24086-12	24543-01	28008-03A	35006-00	50610-01	607-1556
8025-14	8704-18SU	24087-04	24543-02	28008-03ZA	35006-01	50610-02	607-1557
8025-14L	8704-23SU	24087-06	24543-03	28008-04	35006-02	50610-10	607-1558
8025-15	8705-18SU	24087-08	24543-04	28008-04A	35006-03	50610-11	607-1559
8025-16	8705-23SU	24087-10	24544-01*	28008-04ZA	35006-04	50610-12	607-1560
8025-17	8706-15SU	24087-12	24544-02*	28008-05	35006-05	50610-13	607-1561
8025-18	8707-15SU	24090-04	24544-03*	28008-05A	35006-06	50610-14	607-1562
8025-20	8708-15	24090-06	24544-04*	28008-05ZA	35006-07	50610-15	607-1563
8027-14	8722-14	24090-08	24544-17	28008-06	35006-08	50611-01	607-1564
8027-16	8724-17	24090-10	24545-03*	28008-06A	35006-09	50611-10	607-1565
8027-18*	8725-17	24090-12	24545-06	28008-06ZA	35006-10	50611-11	607-1566
8028-14	8727-11	24090-14	24545-10	28009-01A	35006-11	50611-12	607-8112
8028-16	8728-18	24091-04	24545-12	28009-01Z	35006-12	50611-13	607-8116
8028-18*	8728-21	24091-06	24545-19	28009-02A	35006-13	50611-14	610-1500
8029-14	8728-24	24091-08	24545-25	28009-02ZA	35006-14	50611-15	610-1501
8029-16	8730-17	24091-10	24546-17	28009-03A	35006-15	50614-01	610-1555
8029-18*	8730-21*	24091-12	24547-16	28009-03ZA	35006-16	50614-02	610-1556

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8033-11	8732-19	24091-14	24548-01	28009-04A	35006-20	50614-10	610-1557
8033-13	8740-15	24092-04*	24548-02	28009-04ZA	35007-00	50614-11	610-1558
8033-14	8741-15	24092-06	24548-03	28009-05A	35007-01	50614-12	610-1559
8033-15	8742-15	24092-08	24549-01	28009-05ZA	35007-02	50614-13	610-1560
8033-16	8744-22	24092-10	24549-02	28009-06A	35007-03	50614-14	610-1561
8033-17	8745-16	24092-12*	24549-03	28009-06ZA	35007-04	50614-15	610-1562
8033-18	8745-23	24092-13	24549-04	28010-01	35007-05	50615-01	610-1563
8033-20	8745-28	24092-15	24563-19	28010-01A	35007-06	50615-02	610-1564
8034-11	8746-16	24092-18*	24568-17	28010-02	35007-07	50615-10	610-1565
8034-13	8746-23	24092-20	24569-17	28010-02A	35007-08	50615-11	610-1566
8034-14	8746-28	24092-25	24570-17	28010-02ZA	35007-09	50615-12	610-8100
8034-14SU	8747-16	24092-30	24572-01	28010-03	35007-10	50615-13	610-8101
8034-15	8747-19	24092-38	24572-02	28010-03A	35007-11	50615-14	610-8102
8034-16	8747-23	24092-44	24575-01	28010-04	35007-12	50615-15	610-8106
8034-17	8747-28	24092-50	24575-02	28010-04A	35007-13	50620-13	610-8110
8034-18	8752-19	24093-04*	24575-03	28010-05	35007-14	50621-01	610-8114
8034-20	8753-19	24093-06	24575-04	28010-05A	35007-15	50621-04	610-8200
8035-11	8754-14	24093-08	24575-05	28010-06	35007-16	50621-05	610-8201
8035-13	8754-16	24093-10	24578-40	28010-06A	35007-20	50621-19	610-8202
8035-14	8754-19	24093-13	24578-45	28011-01	35012-27*	50621-20	610-8206
8035-15	8755-14	24093-15	24578-55	28011-01A	35015-24*	50621-21*	703-205LL
8035-16	8755-16	24093-18*	24582-23	28011-01Z	35016-01	50621-22	704-126
8035-17	8755-19	24093-20	24588-20	28011-02	35016-03	50622-16*	704-127
8035-18	8756-14	24093-25	24601-15	28011-02A	35510-01	50622-17	704-140
8035-20	8756-16	24093-30	24602-15	28011-02ZA	35510-02	50623-12	704-145
8037-14	8756-19	24093-38	24603-17	28011-03	35510-03	50624-12	704-146
8037-16	8757-14	24093-44	24604-17	28011-03A	35510-04	50625-01*	708-400LL*
8038-14	8757-16	24093-50	24605-10*	28011-03ZA	35510-05	50625-02*	709-100*
8038-16	8757-19	24094-02*	24605-11*	28011-04	35510-06	50625-04*	709-101*
8038-18*	8758-14	24094-03	24605-12	28011-04A	35511-01	50627-18*	709-102*
8039-14	8758-16	24094-04	24605-14	28011-04ZA	35511-02	50628-16	709-102-28*
8039-16	8758-19	24094-06	24606-01	28011-05	35511-03	50630-00	709-103*
8039-18*	8762-24	24094-08	24606-02	28011-05A	35511-04	50630-01	71181-01
8043-13	8767-23	24094-10	24606-03	28011-05ZA	35511-05	50630-02	71181-02
8043-14	8769-22	24094-12	24607-01	28011-06	35511-06	50630-10	71181-03
8044-13	8771-12	24094-14*	24607-02	28011-06A	35512-01	50630-20	71181-04
8044-14	8771-25	24094-15	24608-19	28011-06ZA	35512-02	50634-01	71181-05
8045-13	8771-45	24094-34	24609-20	28012-01	35512-03	50634-02	71182-01
8045-14	8771-45SU*	24094-36	24610-18*	28012-02	35512-04	50634-03	71182-02
8053-13	8771-60	24095-03	24610-21	28012-03	35512-05	50690-13	71182-03
8053-14	8772-12	24095-04	24611-19	28012-04	35512-06	50705-17	72502-01
8054-13	8772-25	24095-06	24612-19	28012-05	35513-01	50710-15	72502-02
8054-14	8772-45	24095-08	24612-20*	28012-06	35513-02	50712-16	72502-03
8055-13	8772-60	24095-10	24613-00	28013-01	35513-03	50714-16	72502-04
8055-14	8772-90	24095-12	24613-02	28013-01A	35513-04	50753-16	72502-05

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8056-13*	8773-25	24095-15	24613-04*	28013-01Z	35513-05	50755-16	72505-01
8062-14	8773-45	24096-07	24614-01	28013-02	35513-06	50757-16	72505-02
8063-14	8773-60	24096-10	24614-02	28013-02A	35730-01	50761-18	72505-03
8072-14	8774-12	24096-15	24614-18	28013-02ZA	35730-02	50763-18	72505-04
8073-14	8774-22*	24096-20	24614-20	28013-03	35730-03	50766-04	72505-05
8082-14	8774-25	24096-25	24615-18	28013-03A	35730-13*	50766-05	779-1001
8102-15	8774-45	24096-30	24616-01+	28013-03ZA	35732-30	50766-06	783-720
8103-15	8774-60	24097-07	24616-04	28013-04	35735-02	50783-00	783-721
8103-15SU	8774-90	24097-10	24616-05	28013-04A	38110-35	50784-02	790-100
8112-15	8775-23	24097-15	24616-23*	28013-04ZA	38112-08	50787-20	790-102
8113-15	8776-23	24097-20	24617-23	28013-05	38112-10	50789-17	790-104
8122-16	8777-16	24097-25	24618-23	28013-05A	39400-00	51120-01	790-106
8122-16SU	8777-23	24097-30	24619-04	28013-05ZA	39400-01	51120-02	790-120
8122-21	8832-18	24098-05*	24619-06	28013-06	39400-02	51121-01	790-196
8123-16	8837-17	24098-10*	24619-08	28013-06A	39400-03	51121-02	790-197
8123-16-A	8842-18	24098-15*	24619-23+	28013-06ZA	39400-04	51123-01	790-198
8123-16-B	8843-18	24099-05*	24620-20	28014-02*	39400-05	51123-02	790-200
8123-16-C	8847-17	24099-10*	24621-02	28014-05*	39400-06	51123-03	790-201
8123-16-D	8849-23	24099-15*	24621-03*	28015-01A	39400-08	51123-04	790-202
8123-16-E	8852-17	24100-08	24621-04	28015-01Z	39400-09	51124-01	790-203
8123-16SU	8857-17	24100-10	24621-06	28015-02A	39400-10	51124-02	790-204
8123-21	8857-17SU	24100-12	24621-08	28015-02ZA	39400-11	51124-03	790-205
8125-16-C	8859-17	24100-15	24621-13	28015-03A	39400-14	51131-12	790-216
8125-16-D	8862-19	24100-20	24621-15	28015-03ZA	39400-15	51133-12	790-216-34*
8125-16-E	8867-19	24100-25	24621-18	28015-04A	39400-16	51141-10	790-217
8132-13	8872-19	24102-08	24622-04	28015-04ZA	39400-18	51143-12	790-217-34
8132-14	8882-13*	24102-10	24622-18	28015-05A	39400-20	51144-12*	790-218
8134-11	8882-30	24102-12	24624-22	28015-05ZA	39400-21	51144-13*	790-218-34*
8134-11SU	8912-27	24102-15	24625-22	28015-06A	39400-22	51147-12	790-220
8135-11	8922-21	24102-18*	24627-17	28015-06ZA	39400-24	51155-01	790-221
8135-11SU	8927-21	24102-20	24628-36*	28016-03	39400-26	51155-02	790-222
8138-16	8932-21	24102-25	24629-23	28016-05	39400-28	51155-03	790-223
8138-21	8935-30*	24103-06	24630-23	28017-03	39400-30	51155-04	790-224
8139-16	8936-30*	24103-08	24630-27*	28017-05	39400-31	51155-05	790-225
8139-16SR	8939-25	24103-10	24631-16	28018-03	39400-32	51156-01	790-236
8139-21	8940-31*	24103-12	24632-02	28018-05	39400-33	51156-02	790-237
8142-14	9022-13	24103-15	24632-03	28019-03	39400-34	51156-03	790-238
8152-14	9022-16	24103-20	24632-04*	28019-05	39400-35	51156-04	790-240
8152-16	9032-16	24103-25	24633-01	28022-03	39400-40	51156-05	790-241
8152-18	9042-10	24106-08	24633-02	28022-05	39400-43	51156-06	790-242
8154-14	9072-14	24106-10	24633-03*	28023-03	39400-48	51156-21	790-243
8154-18	9077-20*	24106-12	24633-16*	28023-05	39400-50	51156-22	790-244
8155-14	9077-22	24106-15	24634-24	28024-01	39400-51	51156-23	790-245
8155-18	9081-23	24106-20	24635-14	28024-02	39400-52	51156-24	790-251
8188-11	9083-22	24106-25	24635-14D	28025-02	39400-53	51156-25	790-255

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8188-11SU	9085-24*	24107-08	24636-14*	28025-03	39400-54	51156-26	790-256
8188-14	9085-25*	24107-10	24637-17	28025-04	39400-55	51156-32	790-258
8188-14SU	9091-23	24107-12	24639-17	28025-05	39400-56	51156-34	790-260
8189-11	9093-22	24107-15	24641-15	28026-02	39400-57	51156-36	790-262
8189-11SU	9102-15*	24107-20	24642-16*	28026-03	39400-60	51157-01+	790-263
8189-14	9107-18	24107-25	24643-16	28026-04	39400-61	51157-02+	790-264
8189-14SU	9132-17	24111-02	24645-16	28027-02	39400-66	51157-03+	790-368
8193-14	9134-11	24111-03	24646-23*	28027-03	39400-67	51157-04+	790-369
8197-14 SU TC	9134-11 SU TC	24111-04	24646-27	28027-04	39400-75	51157-05+	790-370
8198-14	9135-11	24111-05	24647-27	28028-03*	39400-76	51158-01	790-385
8198-14SU	9135-11 SU TC	24111-06	24649-19	28028-13*	39400-78	51158-02	790-387
8250-10	9136-13*	24111-07	24650-14	28030-13	39400-79	51158-03	790-410
8250-14*	9137-18	24111-08	24650-17	28030-13Z	39400-80	51158-04	790-412
8272-14	9138-20*	24113-02	24650-19	28030-15	39400-81	51159-01	790-667
8272-14SU	9142-19	24113-03	24650-22	28030-18	39400-85	51159-02	790-668
8272-15	9152-13	24113-04	24651-14	28030-18Z	39400-86	51159-03	790-669
8272-15SU	9152-13-B	24113-05	24651-17	28030-20Z-C	39400-90	51160-01	790-670
8272-17	9152-13SU	24113-06	24651-19	28030-22	39400-91	51160-02	790-671
8272-17L*	9153-13*	24113-07	24651-22	28031-13	39400-93	51160-03	790-672
8272-17SU	9153-13-C	24113-08	24653-15*	28031-13Z	39400-94*	51160-04	790-673
8272-20	9157-16	24117-02	24654-15	28031-15	39400-95	51160-05	790-674
8272-20SU	9162-19	24117-03	24655-15	28031-18	39400-97	51161-01	790-681
8272-23	9163-20SU	24117-04	24660-18	28031-18Z	39400-98	51161-02	790-682
8272-23SU	9164-20	24117-05	24661-18	28031-22	39401-02	51161-03	790-683
8272-28*	9165-20 SU TC	24117-06	24666-24*	28033-13	39401-03	51161-04	791-092*
8272-40*	9167-19	24117-07	24667-24*	28033-13Z	39401-04	51162-01	791-093*
8273-14	9168-19	24117-08	24670-27	28033-15	39401-05	51162-03	791-097
8273-14LH	9168-19SU	24211-02	24671-23*	28033-18	39401-68*	51165-01	791-3514
8273-14SU	9169-19-B	24211-03	24671-27	28033-18Z	39401-69*	51165-02	791-3515
8273-15	9169-19SU	24211-04	24673-22*	28033-22	39401-70	51165-03	791-3516
8273-15SU	9170-19	24211-05	24673-27	28034-13	39401-71	51165-04	791-3517
8273-16SU	9170-23	24211-06	24675-27	28034-13Z	39401-72	51166-01	793-180
8273-17	9171-19	24211-07	24677-24	28034-15	39401-73	51171-11	793-181
8273-17L*	9171-19-C	24211-08	24680-24	28034-18	39402-10	51171-12	793-182
8273-17SU	9171-23	24213-02	24681-32	28034-18Z	39402-12	51171-13	793-183
8273-18L	9172-18	24213-03	24682-32	28034-20	39402-20	51171-81	793-184
8273-20	9172-19 SU TC	24213-04	24683-36	28034-20Z-C*	39402-25	51171-82	793-185
8273-20SU	9173-18	24213-05	24685-24	28034-22	39402-30	51173-12	793-364
8273-23	9173-19 SU TC	24213-06	24685-26	28035-13	39402-32	51173-21*	793-365
8273-23SU	9174-14	24213-07	24687-26	28035-13Z	39402-34	51173-31	793-366
8273-28*	9174-14SU	24213-08	24688-27	28035-15	39403-10	51174-01	793-367
8273-40*	9174-18	24217-02	24693-23	28035-18	39404-10	51174-02	793-368
8275-22	9174-18SU	24217-03	24694-34	28035-18Z	39599-01	51175-01	793-369

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8276-22	9175-14	24217-04	24851-01	28035-20	39599-02	51175-02	793-376
8278-14	9175-14-C	24217-05	24851-02	28035-22	39599-03	51175-03	793-377
8278-17	9175-14SU	24217-06	24851-03	28037-13	39599-04	51175-05	794-385
8278-17L*	9175-18	24217-07	24851-04	28037-13Z	39599-05	51175-61	794-387
8278-23	9175-18SU	24217-08	24854-05	28037-15	39599-06	51175-71	794-390
8279-14	9176-23	24220-03	24854-09	28037-18	39599-08	51176-01	794-391
8279-17	9176-23SU	24220-05	24855-01	28037-18Z	39599-09	51176-11	794-394
8279-17SR	9177-23	24220-06	24855-02	28037-20	39599-10	51184-20	794-395
8279-23	9177-23SU	24220-08	24855-03	28037-22	39599-11	51186-21*	AH 100-04
8281-17*	9178-14 SU TC	24220-09	24855-04	28038-13	39599-12	51190-00	AH 110-03
8282-15	9178-18 SU TC	24221-06	24855-05	28038-13Z	39599-16	51194-13	AJ 023-11
8282-15SU	9178-23 SU TC	24221-09*	24855-06	28038-15	39599-17	51195-13	AJ 023-13
8282-17	9179-11	24221-13	24855-07	28038-18	39599-18	51196-12	AJ 023-14
8282-17-E*	9179-14 SU TC	24221-19	24855-08	28038-18Z	39599-19S	51197-12	AJ 023-15
8282-17L*	9179-18 SU TC	24221-25	24855-09	28038-22	39599-19W	51198-04	AJ 023-16
8282-17SU	9179-23 SU TC	24221-32	24855-10	28039-13	39600-00	51230-02	AJ 023-17
8282-19	9180-11	24222-06	24855-11	28039-13Z	39600-01	51230-04	AJ 023-18
8282-21	9181-14SU	24222-13	24855-12	28039-15	39600-02	51230-05	AJ 024-11
8283-15	9182-17	24222-19	24864-14	28039-18	39600-03	51230-06	AJ 024-13
8283-15SU	9182-17SU	24222-25	24898-14	28039-18Z	39600-04	51245-20	AJ 024-14
8283-16+	9182-18SU	24222-32	24899-21	28039-22	39600-05	51250-20	AJ 024-15
8283-16SU	9182-18SU TC	24223-06	24901-02	28041-13	39600-06	51251-00	AJ 024-16
8283-17	9182-20	24223-13	24907-15	28041-13Z	39600-08	51251-01	AJ 024-17
8283-17-A	9182-20SU	24223-19	24908-20	28041-18	39600-09	51251-02	AJ 024-18
8283-17-B	9183-17	24223-25	24909-21	28041-18Z	39600-10	51251-03	AJ 025-11
8283-17-C	9183-17SU	24223-32	24915-30	28041-22	39600-11	51302-01	AJ 025-13
8283-17-D	9183-18 SU TC	24224-06	24915-40	28042-18	39600-12	51302-02	AJ 025-14
8283-17-E	9183-18SU	24224-13	24915-50	28050-02	39600-16	51303-01	AJ 025-15
8283-17SU	9183-20	24224-19	24915-60	28050-03	39600-17	51303-02	AJ 025-16
8283-19	9183-20SU	24224-25	24915-70	28050-04	39600-18	51304-01	AJ 025-17
8283-19SU	9184-16SU	24224-32	24916-00	28050-05	39600-19S	51304-02	AJ 025-18
8283-21	9185-23SU	24225-06	24917-30	28050-06	39600-19W	51305-01	AJ 033-11
8283-23SU	9186-23SU	24225-13	24917-40	28051-02	39600-20	51306-15	AJ 033-13
8288-15	9187-12SU	24225-19	24917-50	28051-03	39600-22	51308-15	AJ 033-14
8288-17	9188-11	24225-25	25303-13	28051-04	39600-23	51313-13	AJ 033-15
8289-15	9188-11 SU TC	24225-32	25303-19	28053-02	39600-24	51315-23	AJ 033-16
8289-17	9188-14	24227-04	25304-20	28053-03	39600-25	51317-22	AJ 033-17
8292-14	9188-14 SU TC	24227-06	25360-24	28053-04	39600-26	51321-21+	AJ 033-18
8292-17	9189-11	24228-03	25372-22	28070-19	39600-27	51323-23	AJ 034-11
8293-14	9189-11 SU TC	24228-04	25379-20	28074-25	39600-28	51330-11	AJ 034-13

TEKNO GERMANY
Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8293-17	9189-14	24228-05	25380-29	28075-25	39600-29	51330-12	AJ 034-14
8295-14	9189-14 SU TC	24228-06	25386-21	28080-02	39600-30	51335-03	AJ 034-15
8295-22	9190-10	24239-11	25387-21	28080-03	39650-01	51342-12	AJ 034-16
8323-11	9191-18	24239-12	25390-25	28080-04	39650-02	51344-15	AJ 034-17
8323-11SU	9191-18SU	24248-03	25395-01	28081-02	39650-20	51346-15	AJ 034-18
8323-14	9192-17	24248-05	25395-02	28081-03	39651-01	51350-01	AJ 035-11
8323-14-A	9192-20	24248-08	25395-03	28081-04	39651-02	51355-01	AJ 035-13
8323-14-B	9193-14	24249-12	25395-04	28081-05	39651-03	51364-21	AJ 035-14
8323-14-C	9193-17	24249-14	25395-05	28081-06	39651-04	51366-01	AJ 035-15
8323-14-E	9193-20	24249-16	25395-06*	28082-02	39651-05	51366-02	AJ 035-16
8323-14SU	9194-18	24250-02	25400-01	28082-03	39651-06	51366-03	AJ 035-17
8323-28SU	9195-14	24250-03	25400-02	28082-04	39651-07	51366-04	AJ 035-18
8324-14	9196-14	24250-04	25400-03	28082-05	39651-08	51366-05	AK 432-11
8325-14	9197-14 SU TC	24250-05	25400-04	28082-06	39651-09	51366-06	AK 434-11
8327-11	9198-11	24250-06	25400-05	28083-03	39651-10	51368-12	AK 436-11
8327-14	9198-11SU	24250-08	25400-06	28083-04	39653-01	51369-00*	AK 438-11
8328-14	9198-14	24250-10	25400-07	28084-03	39653-02	51405-01	Z0000002746
8329-14	9198-14SU	24251-15	25400-08	28084-04	39653-04	51405-02	Z0000025127
8333-11	9199-11	24252-16	25400-09	28084-05	39653-06	51405-03	Z0000025446
8333-11-A	9199-11SU	24253-04	25401-01	28085-03	39653-07	51405-04	Z0000085971
8333-11-B	9199-13	24253-06	25401-02	28085-04	39653-08	51405-05	Z0000087375
8333-11-C	9200-11	24253-08	25401-03	28085-05	39653-09	51410-03	Z0000088394
8333-11-D	9200-11 SU TC	24254-03	25401-04	28086-03	39653-10	51410-04	Z0000093030
8333-11-E	9201-11	24255-04	25401-05	28086-04	39653-15	51410-05	Z0000093216
8333-12SU*	9201-11 SU TC	24255-06	25401-06	28087-03	39653-16	51411-03	Z0000093552
8333-14	9202-13	24255-08	25401-07	28087-04	39653-17	51411-04	Z0000094794
8333-14-A	9203-10	24261-16	25401-08	28088-03	39653-18	51411-05	Z0000094813
8333-14-B	9203-11	24263-16	25401-09	28088-04	39654-01	51412-01	Z0000095290
8333-14-C	9204-11	24270-07	25410-15	28089-01	39654-02	51412-02	Z0000097731
8333-14-E	9205-18	24270-12	25410-19	28089-01Z	39654-03	51412-03	Z0000100289
8333-14L	9206-11	24272-19	25411-16	28089-02	39654-04	51412-04	Z0000105016
8333-14SU	9207-11	24277-02	25411-17	28089-02ZA	39654-05	51412-05	Z0000105079
8334-14	9208-12	24277-06	25411-18	28089-03	39654-06	51412-06	Z0000106100
8335-14	9208-12SU	24278-04	25411-19	28089-03ZA	39654-07	51413-01	Z0000106718
8337-11	9208-16	24278-05	25430-01	28090-01	39654-08	51413-02	Z0000107401
8337-14	9209-12	24278-06	25430-02	28090-01Z	39654-09	51413-03	Z0000109527
8337-14SR	9209-12SU	24278-07	25430-03	28090-02	39654-10	51413-04	Z0000109678
8338-14	9209-16	24278-08	25430-04	28090-02ZA	39654-11	51413-05	Z0000109680
8339-14	9210-16	24279-10	25431-01*	28090-03	39654-12	51415-01	Z0000109682
8343-15	9211-09	24279-12	25431-02*	28090-03ZA	39654-15	51415-02	Z0000110039
8343-18	9211-15*	24279-14	25431-03*	28090-04	39654-16	51415-03	Z0000110416
8343-18-A	9211-15SU*	24279-16	25431-04*	28090-04ZA	39654-17	51415-04	Z0000113442
8343-18-B	9211-18SU*	24280-04	25431-05*	28090-05	39654-18	51513-01	Z0000114383

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8343-18-C	9212-09	24280-06*	25431-06*	28090-05ZA	39655-01	51513-02	Z0000114410
8343-18-E	9212-13*	24280-07	25431-07*	28090-06	39655-02	51513-03	Z0000115910
8343-18SU	9213-09	24280-08*	25431-08*	28090-06ZA	39655-03	51522-01	Z0000115925
8343-20	9214-14SU	24280-09	25431-09*	28094-01	39655-04	51522-02	Z0000115934
8343-20-A	9215-10SU	24280-12	25431-10*	28094-01Z	39655-05	51522-03	Z0000115987
8343-20-B	9216-10SU	24281-04	25431-11*	28094-02	39655-06	51655-20	Z0000115994
8343-20-C	9217-16SU	24281-07	25432-01*	28094-02ZA	39655-07	51657-20	Z0000115999
8343-20-E	9222-01	24281-09	25432-02*	28094-03	39655-08	51661-01	Z0000116003
8343-20SU	9222-02	24281-12	25435-01	28094-03ZA	39655-09	51661-02	Z0000117905
8343-23	9222-03	24283-06	25435-02	28094-04	39655-10	51661-03	Z0000117997
8343-23SU	9223-01	24284-16	25436-01*	28094-04ZA	39657-03	51663-18	Z0000118030
8343-25	9223-02	24286-01*	25436-02*	28094-05	39657-04	51664-16	Z0000118203
8343-28	9223-03	24286-02*	25436-03*	28094-05ZA	39658-02	51664-17	Z0000118369
8343-30	9230-12	24286-03*	25436-04*	28094-06	39658-04	51665-21	Z0000118633
8344-18	9243-11	24286-16	25436-05*	28094-06ZA	39659-02	51667-19	Z0000118634
8344-20	9244-11	24287-03	25436-06*	28095-02	39659-04	51667-20	Z0000119422
8344-23	9245-11	24287-04	25436-07*	28095-02ZA	39660-02	51669-21	Z0000119464
8344-25	9252-05	24287-07	25436-08*	28095-03	39660-04	51670-01	Z0000119590
8344-28	9257-05	24287-09	25436-09*	28095-03ZA	39661-02	51670-02	Z0000119710
8344-30	9262-09*	24287-12	25436-10*	28095-04	39661-04	51671-21	Z0000119714
8345-18	9262-11	24290-10	25436-11*	28095-04ZA	39680-01	51672-21	Z0000119742
8345-20	9263-11	24290-12	25437-01*	28095-05	39680-02	51673-18*	Z0000119746
8345-23	9272-09	24290-14	25437-02*	28095-05ZA	39680-03	51675-18	Z0000119844
8345-25	9282-08	24292-03	25438-04*	28095-06	39680-04	51677-18	Z0000119923
8345-28	9282-08S*	24292-04	25439-01*	28095-06ZA	39680-05	51683-01	Z0000120057
8345-30	9283-08	24294-03*	25439-02*	29092-23	39680-06	51683-02	Z0000120058
8347-18	9300-14	24294-04*	25500-18	29092-33	39681-01	51683-03	Z0000120229
8347-20	9319-14*	24294-07*	25501-18	29092-40	39681-02	51685-21	Z0000120401
8347-23	9322-10	24294-12*	25502-18	29094-23	39681-03	51686-01	Z0000120458
8347-25	9332-10	24295-02	25520-16	29094-33	39681-04	51686-03	Z0000120475
8347-28	9342-11	24295-03*	25520-18	29094-40	39681-05	51686-05	Z0000120533
8347-30	9347-11	24295-04	25521-16	29098-23	39681-06	51686-07	Z0000120534
8348-18	9352-11	24295-05*	25521-18	29098-33	39682-01	51686-09	Z0000120553
8348-20	9357-11	24295-06	25522-16	29098-40	39682-02	51700-01	Z0000120561
8348-23	9358-14*	24295-08	25522-18	29100-28	39682-03	51700-02	Z0000120595
8349-18	9362-11	24295-10	25523-18	29100-35	39682-04	51700-03	Z0000120717
8349-20	9362-22	24295-12	25524-18	29100-42	39682-05	51700-07	Z0000121128
8349-23	9367-11	24295-15	25526-16	29101-28	39682-06	51710-03	Z0000121458
8351-20*	9367-22	24295-18	25526-18	29101-35	39689-02	51710-04	Z0000121460
8351-23*	9422-12	24296-01	25527-16	29101-42	40000-01	51711-03	Z0000121623
8351-28*	9423-12	24296-02	25527-18	29102-28	40000-02	51711-04	Z0000121794
8352-18	9432-11	24296-03	25550-19	29102-35	40000-03	51712-03	Z0000122120
8352-18SU	9432-11-B	24298-01	25550-22	29102-42	40000-04	51715-02	Z0000122140
8353-15	9432-11-E	24298-02	25551-22	29103-28	40002-02	51716-02	Z0000122141
8353-15-A	9432-11GL	24298-03	25556-18	29103-35	40004-01	51720-03	Z0000122232

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8353-15-B	9432-11SU	24390-01	25556-22	29103-42	40006-02	51722-03	Z0000122346
8353-16	9432-11SU*	24390-02	25557-18	29129-35	40006-05	51724-03	Z0000122348
8353-18	9434-11	24390-03	25557-22	30110-01	40007-01	51725-04	Z0000122684
8353-18-A	9434-11-B	24390-04	25558-22	30110-02	40008-02	51727-03	Z0000122691
8353-18-B	9434-11-C	24390-05	25559-22	30110-03	40009-03	51728-04	Z0000122838
8353-18-C	9434-11GL	24390-06	25600-15	30110-04	40010-01	51729-00	Z0000122902
8353-18-E	9434-11SR	24390-10	25601-15	30258-34	40010-02	51729-01	Z0000122903
8353-18SU	9434-11SU	24390-20	25602-01	30285-01	40011-01	51729-02	Z0000122904
8353-20	9436-11	24390-30	25602-02	30285-02	40011-02	51729-03	Z0000123004
8353-20-B	9438-11	24391-01	25602-03	30285-03	40011-03	51729-04	Z0000123218
8353-20-C	9452-10	24391-02	25602-04	30285-04	40011-04	51729-05	Z0000123253
8353-20-E	9452-10SU	24391-03	25602-18	30285-05	40011-05	51729-06	Z0000123370
8353-20SU	9452-11	24391-04	25603-01	30285-06	40011-06	51730-03	Z0000123425
8353-23	9452-11SU	24391-05	25603-02	30285-07	40011-07	51730-04	Z0000123708
8353-23-A	9452-12*	24391-06	25603-03	30285-08	40011-08	51730-13	Z0000123818
8353-23-B	9452-12SU*	24391-10	25603-04	30290-28	40011-09	51731-03	Z0000123842
8353-23-C	9453-10	24391-20	25603-18	30291-28*	40011-10	51732-03	Z0000124042
8353-23-E	9453-10SU	24391-30	25606-18	30295-21	40011-11	51732-13	Z0000124098
8353-23LH*	9453-11	24392-01	25607-18	30295-22	40011-12	51733-04	Z0000124680
8353-23SU	9453-11-B	24392-10	25610-01	30295-23	40012-01	51735-00	Z0000124814
8353-25	9453-11SU	24392-20	25610-02	30423-00	40012-02	51735-01	Z0000124827
8353-25-E	9453-12SU*	24392-30	25610-03	30424-00	40012-03	51735-02	Z0000125120
8353-25SU	9454-10	24393-01	25610-04	30424-01	40013-01	51737-00	Z0000125793
8353-28	9455-10	24393-10	25610-15	30424-02	40013-02	51737-01	Z0000125811
8353-30	9456-10	24393-30	25611-01	30424-03	40013-03	51737-02	Z0000125966
8354-18	9457-10	24394-10	25611-02	31100-02	40014-00	51737-03	Z0000125996
8354-20	9462-10	24394-20	25611-03	31100-12	40015-00	51737-10*	Z0000126703
8354-23	9462-10SU	24394-30	25611-04	31100-16	40016-01	51737-12*	Z0000126736
8354-25	9462-11	24394-40	25611-15	31100-18	40016-02	51738-13	Z0000126866
8354-28	9462-11-B	24395-10	25612-12	31100-23	40018-11	51738-23	Z0000126925
8354-30	9462-11-E	24395-20	25613-12	31101-12	40019-13	51740-03	Z0000126926
8356-18	9462-11SU	24395-30	25616-12	31101-16	40020-01	51740-04*	Z0000126927
8356-20	9463-10	24395-40	25617-12	31101-18	40020-02	51760-03	Z0000127196
8356-23	9463-10SU	24395-50	25620-18	31101-23	40020-03	51761-03	Z0000127214
8356-25	9463-11	24396-01	25621-18	31102-12	40021-01	51762-03	Z0000127576
8356-28	9463-11-B	24400-13	25670-14*	31102-16	40023-01	52131-13+	Z0000127585
8356-30	9463-11-E	24400-14	25670-15	31102-18	40023-02	52601-23	Z0000127586
8357-18	9463-11SU	24400-17	25671-14*	31102-23	40023-03	52603-23	Z0000127587
8357-18SR	9463-13SU*	24410-13	25671-15	31103-12	40024-00	52604-23	Z0000127678
8357-18SUTC*	9469-10	24410-16	25672-15	31103-16	40027-00	52605-22	Z0000127706
8357-18WB	9470-10*	24410-20	25673-15	31103-18	40029-00	52607-25	Z0000127765
8357-20	9471-09	24412-21	25675-15	31103-23	40040-01	52608-24*	Z0000127798
8357-20SR	9472-10	24440-10	25677-18	31110-12	40040-02	52624-63	Z0000128030
8357-20W*	9473-10	24440-20	25678-15	31110-16	40041-01	52627-20	Z0000128094
8357-23	9477-09	24440-30	25679-15	31110-18	40041-02	52640-18	Z0000128162

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8357-23L	9482-11	24440-40	25680-15	31110-23	40043-01	52641-18	Z0000128269
8357-23SR	9482-11SU	24442-01	25681-15	31111-12	40043-02	52655-19*	Z0000128409
8357-25	9483-11	24442-02	25715-15	31111-16	40060-00	52659-18	Z0000128435
8357-25SR	9483-11SU	24442-03	25750-01	31111-18	40061-00	52659-23	Z0000128500
8357-28	9484-11	24442-04	25750-02	31111-23	40180-02	52664-20	Z0000128673
8357-30	9485-11	24442-05	25750-03	31112-12	40181-02	52665-13	Z0000128674
8357-35	9492-11	24442-06	25751-01	31112-16	40182-02	52665-15	Z0000128780
8358-18	9502-11	24442-10	25751-02	31112-18	40185-01	52665-17	Z0000128805
8358-20	9502-13	24442-20	25751-03	31112-23	40186-01	52671-00	Z0000128823
8358-23	9502-14	24442-30	25751-04	31113-12	40187-01	52671-01	Z0000128898
8359-18	9503-11	24442-40	25751-05	31113-16	40188-01	52671-02	Z0000128906
8359-20	9503-13	24443-00	25751-06	31113-18	40189-07	52671-03	Z0000129021
8359-23	9503-14	24443-01	25752-01	31113-23	40200-05	52671-10	Z0000129248
8361-16*	9517-14	24443-02	25752-02	31120-16	40200-10	52673-01	Z0000129288
8363-14	9517-17	24443-03	25752-03	31120-23	40200-15	52673-02	Z0000129351
8365-14	9518-22	24443-04	25752-04	31121-16	40200-18	52673-03	Z0000129352
8365-14SR	9519-22	24445-01	25753-01	31121-23	40200-20	52673-04	Z0000129353
8366-14	9521-17	24445-02	25753-02	31130-16	40200-25	52673-05	Z0000129354
8367-14	9522-12*	24445-03	25753-03	31130-23	40200-30*	52673-06	Z0000129379
8369-16W	9522-14	24445-04	25753-04	31131-16	40200-35	52673-07	Z0000129392
8370-16*	9522-16*	24445-05	25753-05	31131-23	40200-40	52675-01	Z0000129535
8370-18	9530-09	24445-06	25753-06	31132-16	40200-45	52675-02	Z0000129536
8370-20	9532-09	24448-01	25754-12	31132-23	40202-10	52675-03	Z0000129599
8370-23	9532-10	24448-02	25754-25	31133-16	40202-20	52675-04	Z0000129600
8370-28*	9532-11*	24448-03	25754-45	31133-23	40202-25	52675-05	Z0000129601
8371-16*	9532-12*	24448-04	25754-60	31140-12*	40202-30	52675-06	Z0000129602
8371-18	9532-13	24448-05	25754-90	31140-16	40202-35	52675-07	Z0000129661
8371-18SR	9533-11	24448-06	25755-12	31140-23	40204-01	52675-08	Z0000129769
8371-20	9534-14	24450-01	25755-25	31148-12*	40204-02	52675-09	Z0000129861
8371-20SR	9535-14	24450-02	25755-45	31150-16	40204-03	52675-10	Z0000130016
8371-23	9535-18	24450-03	25755-60	31150-23	40210-01	52675-11	Z0000130152
8371-25*	9542-09	24450-04	25755-90	34250-05	40210-02	52675-12	Z0000130159
8371-28*	9542-12	24450-05	25756-12	34396-23	40211-01	52675-13	Z0000130233
8372-14	9552-15	24450-06	25756-25	34397-27	40211-02	52675-14	Z0000130240
8372-14SU	9567-11	24450-10	25756-45	34400-21	40212-01	52675-21	Z0000130291
8373-14	9577-10	24450-20	25756-60	34400-26+	40212-02	52676-01	Z0000130369
8373-14-A	9581-11	24450-30	25756-90	34400-29	40215-01	52676-02	Z0000130370
8373-14-B	9593-10	24450-40	25757-12	34402-23	40220-01	52676-03	Z0000130393
8373-14-E	9593-12	24451-01	25757-25	34410-24	40220-02	52676-04	Z0000130402
8373-14SU	9602-10	24451-02	25757-45	34420-22	40221-01	52676-05	Z0000130426
8373-16*	9602-12	24451-03	25757-60	34420-24	40221-02	52676-06	Z0000130428
8373-23*	9603-10	24451-04	25757-90	34440-26	40225-01	52676-07	Z0000130429
8374-14	9603-12	24451-10	25758-12	34450-28	40430-01	52678-01	Z0000130525
8375-14	9612-10	24451-20	25758-25	34460-23	40430-02	52678-02	Z0000130588
8380-18	9612-12	24451-30	25758-30*	34461-23	40430-03	52678-03	Z0000130598

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8380-18SU	9613-10	24453-04	25758-31*	34470-00	40455-00	52678-04	Z0000130600
8380-20	9613-12	24453-05	25758-32*	34470-01	40460-00	52678-05	Z0000130637
8380-20SU	9642-12*	24454-03	25758-33*	34470-24*	40470-00	52678-06	Z0000130731
8380-23	9718-17	24455-00	25758-34*	34470-25	40475-00	52678-08	Z0000130747
8380-23SU	9718-17KT*	24455-01	25758-45	34473-01	40480-00	52678-09	Z0000130750
8381-18	9718-17SR	24455-02	25758-60	34473-02	40760-09	52678-10	Z0000130751
8381-18-A	9725-18	24456-00	25758-90	34475-01	40850-01	52678-11	Z0000130762
8381-18-B	9725-20	24456-01	25759-12	34475-02	40850-02	52680-04	Z0000130763
8381-18-C	9725-23	24456-02	25759-25	34480-25	40850-03	52680-05	Z0000130764
8381-18-D	9729-28*	24459-02*	25759-45	34485-20+	40860-01	52680-06	Z0000130776
8381-18-E	9731-23*	24459-20*	25759-60	34485-25+	40860-02	52680-07	Z0000130797
8381-18SU	9822-23	24460-01	25759-90	34485-30	40862-01	52680-08	Z0000130936
8381-20	9827-22	24460-02	25760-01	34487-20	40862-02	52680-09	Z0000130939
8381-20-A	9842-19	24460-03	25760-02	34489-19US	40880-01	52680-10	Z0000130947
8381-20-B	9842-22	24460-04	25760-03	34489-24	40880-02	52681-01	Z0000130980
8381-20-C	9847-21	24460-05	25760-04	34490-00	40880-03	52681-04	Z0000130981
8381-20-E	9922-13	24460-06	25760-05	34490-01	40880-04	52681-05	Z0000130991
8381-20SU	9922-13SU	24460-10	25760-06	34490-02	40881-00	52681-06	Z0000131011
8381-23	9923-13	24460-20	25760-07	34490-03	40882-00	52682-05	Z0000131012
8381-23SU	9923-13SU	24460-30	25760-08	34490-04	48120-00	52682-06	Z0000131062
8385-18	9924-13 SU TC	24460-40*	25761-01	34490-05	48120-01	52682-07	Z0000131079
8385-20	9925-13 SU TC	24461-01	25761-02	34490-06	48120-02	52682-08	Z0000131088
8385-23	9936-08*	24461-02	25761-03	34490-07	48120-03	52682-09	Z0000131096
8392-14	9942-14+	24461-03	25761-04	34490-08	48120-04	52682-10	Z0000131101
8392-14SU	9982-10	24461-04	25761-05	34490-09	48125-01	52682-11	Z0000131114
8394-19	9982-11	24461-05	25761-06	34491-00	48125-02	52682-12	Z0000131120
8423-20	9983-10	24461-10	25761-07	34491-01	48125-03	52684-05	Z0000131123
8423-23	9983-11	24461-20	25761-08	34491-02	48125-04	52684-06	Z0000131220
8424-20	16903-30	24461-30	25769-45	34491-03	48125-05	52684-07	Z0000131221
8424-23	17156-01	24461-40	25856-22	34491-04	48125-06	52684-08	Z0000131222
8425-23	17156-02	24462-01	25857-22	34491-05	48126-01	52684-09	Z0000131223
8433-20	17156-03	24462-02	25902-18+	34491-06	48147-00	52684-10	Z0000131273
8433-23	17156-04	24462-03	25903-15*	34491-07	48147-01	52684-11	Z0000131303
8434-20	17156-06	24463-01	28001-01	34491-08	48147-02	52684-12	Z0000131304
8434-23	17156-08	24463-02	28001-01A	34491-09	48147-03	52685-01	Z0000131315
8442-27	17156-09	24464-01	28001-02	34491-20	48147-04	52685-02	Z0000131316
8443-16*	17156-10	24464-02	28001-02A	34491-20US	48147-05	52685-03	Z0000131317
8443-18*	17156-11	24464-03	28001-02ZA	34491-25	48147-06	52685-04	Z0000131318
8443-27	17156-20	24464-04	28001-03	34491-25US	48147-07	52685-05	Z0000131319
8452-17	17156-21	24464-05	28001-03A	34492-01	48150-02	52685-06	Z0000131320
8453-17	18148-01	24464-06	28001-03ZA	34492-02	48150-03	52685-07	Z0000131321
8462-16	18148-02	24464-10	28001-04	34492-03	48150-04	52685-09	Z0000131322
8462-16SR	18148-03	24464-20	28001-04A	34492-04	48150-05	52685-10	Z0000131329
8462-16SU	21101-15	24464-30	28001-04ZA	34492-05	48150-06	52686-05	Z0000131474

TEKNO GERMANY
Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483

8462-18	21101-19	24465-01	28001-05	34492-06	48150-07	52686-06	Z0000131517
8462-18SU	21101-21+	24465-02	28001-05A	34492-07	48150-08	52686-07	Z0000135022
8463-13-A	21101-23	24465-03	28001-05ZA	34492-08	49921-15	52686-08	Z0000135030
8463-13-B	21102-15	24466-01*	28001-06	34492-09	50311-16	52686-09	Z0000138476
8463-16	21102-19	24466-03*	28001-06A	34492-10*	50313-16	52686-10	Z0000138486
8463-16-A	21102-21+	24466-04*	28001-06ZA	34492-11*	50315-17	52686-11	Z0000138490
8463-16-B	21102-23	24468-02*	28002-01	34492-20	50319-20	52686-12	Z0000138523
8463-16-C	21103-15	24471-00	28002-01A	34492-20US	50319-30	52687-01	Z0000138529
8463-16-D	21103-19	24471-01	28002-01Z	34492-25	50319-40	52687-03	
8463-16-E	21103-21+	24471-02	28002-02	34492-25US	50320-20	52687-04	
8463-16SU	21103-23	24472-00	28002-02A	34810-30	50320-30	52687-05	
8463-18	21104-15	24472-01	28002-02ZA	34810-35	50323-26	52687-06	
8463-18SU	21104-19	24472-02	28002-03	34811-30	50325-26	52689-01	
8464-16*	21104-21+	24472-03	28002-03A	34812-30	50328-24	52689-02	
8465-16*	21104-23	24472-04	28002-03ZA	34813-30	50336-28	52689-03	

Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH
Sattlerstraße 11 D-78532 Tuttlingen
Tel.: +49 (0) 7461 1701-0 Fax: +49 (0) 7461 1701-50
E-Mail: mail@tekno-medical.com www.tekno-medical.com
CE 0483